

Smlouva o dílo

uzavřená dle § 536 a násl. zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů

Smluvní strany:

Statutární město Karlovy Vary

Moskevská 2035/21

361 20 Karlovy Vary

IČ: 00254657

Číslo účtu: 40037-0800424389/0800

jednající: Ing. Petrem Kulhánkem, primátorem města

zastoupeno: Ing. Tomášem Sýkorou, vedoucím odboru strategií a dotací

dále jen „objednatel“

a

Lenka Hargreaves

Lidická 1019

362 21 Nejdek

IČO: 88017010

Číslo účtu: 000000-2070747133/0800

e-mail: english4everyone@seznam.cz

tel.: 737 589 179

osoba samostatně výdělečně činná zapsána v Živnostenském rejstříku v Karlových Varech

dále jen „poskytovatel“

uzavírají na základě vzájemné dohody tuto smlouvu o dílo

I. Předmět smlouvy

1. Předmětem smlouvy je vykonání prací spočívající v přípravě a realizaci výukových kurzů anglického jazyka v budově Magistrátu města Karlovy Vary, Moskevská 2035/21 za podmínek této smlouvy a v souladu s nabídkou ze dne 29. 05. 2013 podanou poskytovatelem na základě poptávky ze strany objednatele.
2. Předmětem plnění smlouvy je zajištění skupinové výuky anglického jazyka certifikovaným rodilým mluvčím.
3. Výkon činnosti bude probíhat v rozsahu 4 vyučovacích hodin týdně (pouze v pracovních dnech během školního roku).
4. Požadavky na výkon činnosti:
 - a) výuka jazyka bude přizpůsobena stávajícím jazykovým znalostem pracovníků Magistrátu města Karlovy Vary a to dle zjištění v rozřazovacím vstupním testu
 - b) náplň kurzů bude zahrnovat četbu + písemný projev v oblasti obchodní, veřejné správy i obecné – lepší porozumění textům, procvičení písemného projevu se zaměřením na problematiku Evropských fondů a EU, aktivní konverzace a poslech, nácvik jednání a profesního setkání, gramatika a slovní zásoba, další činnosti dle vzájemné dohody smluvních stran.

14

II. Cena díla

1. Cena za dílo je stanovena dohodou smluvních stran takto:

Cena za vyučovací hodinu v rozsahu 45 min. je stanovena na 500,- Kč

2. Celková cena v Kč bez DPH: 50.000,- Kč

DPH ve výši 0%

Jazyková výuka dodavatele je osvobozena od plátcovství DPH

3. Cena zahrnuje vstupní jazykový audit zdarma, rozřazovací test, učební materiály, potvrzení o absolvování kurzu, závěrečný test na prokázání získaných znalostí
4. Výše ceny za výkon činnosti byla předložena poskytovatelem jako nabídková cena v nabídce poskytovatele a v této výši byla akceptována objednatelem.
5. Cena díla uvedená je cenou nejvýše přípustnou, kterou není možno překročit. Cena obsahuje veškeré nutné náklady poskytovatele na veškeré dodávky a služby nezbytné pro řádné a včasné splnění předmětu smlouvy, včetně všech nákladů souvisejících, tj. zejména cestovní náklady, mzdové náklady, veškeré náklady na přípravu a realizaci výuky, náklady na lektora, školící materiály pro účastníky, výstupy a zpětnou vazbu pro objednatele.

III. Platební podmínky

1. Objednatel se zavazuje zaplatit poskytovateli za dílo, a to po částech a za podmínek uvedených v tomto článku smlouvy, na základě dodavatelem vystavených daňových dokladů – faktur.
2. Platby za výkon činnosti budou realizovány bezhotovostním převodem na účet dodavatele.
3. Dodavatel je oprávněn vystavit fakturu každý **měsíc** po uskutečnění výukového bloku. Podkladem pro vystavení faktury je oběma stranami podepsaný protokol – s termíny konání a rozsahem realizovaných vyučovacích hodin anglického jazyka.
4. Podkladem pro zaplacení je faktura, která bude mít tyto náležitosti:
 - a) označení a číslo
 - b) označení smluvních stran
 - c) důvod fakturace, popis práce, přesné označení výkonu činnosti
 - d) označení bankovního účtu a čísla účtu, na které má být placeno
 - e) den odeslání faktury a lhůta splatnosti
 - f) částka k úhradě
 - g) příloha – protokol o odučených hodinách (dle čl. č. odst. 3 této smlouvy)
5. Termín splatnosti faktury sjednávají smluvní strany dohodou v délce trvání 30 dnů ode dne doručení faktury objednateli. Podkladem pro vystavení faktury a její přílohou č. 1 bude protokol dle odst. 3 tohoto článku smlouvy.
6. Objednatel je oprávněn před uplynutím data splatnosti vrátit fakturu na zaplacení ceny, pokud neobsahuje požadované náležitosti, přílohou nebo obsahuje nesprávné cenové údaje. Oprávněným vrácením faktury přestává běžet lhůta její splatnosti. Zhotovitel vystaví novou fakturu

s oprávněnými údaji, popř. doplní požadovanou přílohu a dnem doručení faktury začíná běžet nová 30denní lhůta její splatnosti.


IV. Doba a místo plnění

1. Výkon činnosti bude probíhat v prostorách objednatele, přesný časový rozvrh bude upřesněn po dohodě s poskytovatelem.
2. Poskytovatel se zavazuje plnit předmět smlouvy podle časového rozvrhu sjednaného vždy s min. týdenním předstihem.
3. Den i čas, případně rozsah vyučovacích hodin, se mohou po vzájemné dohodě změnit. Veškerá ujednání v průběhu spolupráce vede s dodavatelem kontaktní osoba objednatele (Bc. Jiřina Chmelová, j.chmelova@mmkv.cz, tel.: 353 118 348)
4. Výkon činnosti bude probíhat v termínu od 01. 10. 2013 do vyčerpání finančního limitu stanoveného v čl. II. odst. 2.

V. Podmínky rušení hodin

1. Objednatel si vyhrazuje právo v odůvodněných případech změnit termíny realizace výuky. O této skutečnosti je povinen neprodleně informovat dodavatele.
2. Jestliže je výuka odvolána 24 hodin a více před zahájením, je výuka zrušena a bude nahrazena v náhradním termínu, na kterém se objednatel a dodavatel, resp. osoby objednatelem a dodavatelem pověřené nebo jinak určené, domluví.
3. Jestliže je výuka odvolána méně než 24 hodin před zahájením, propadá tato bez nároku na náhradu a je započítána, jako by byla odučena.
4. Veškeré rušení hodin je oprávněna provádět kontaktní osoba objednatele uvedená v čl. IV. odst. 3., případně osoba ji zastupující v době její nepřítomnosti, nejprve telefonicky s následným písemným potvrzením dodavateli. Za písemné potvrzení se považuje zejména potvrzení elektronickou poštou na adresu uvedenou na titulní straně této smlouvy.
5. V případě, že se výuka neuskuteční z důvodu překážky ze strany dodavatele (např. nemoc lektora), budou neodučené hodiny nahrazeny v náhradním termínu po vzájemné dohodě. O zrušení výuky v řádném termínu je dodavatel povinen informovat objednatele bezprostředně poté, co se dozví, že na jeho straně vznikly překážky bránící uskutečnění výuky v řádném termínu.

VI. Sankce, odstoupení od smlouvy

1. Pokud poskytovatel neučiní výkon činnosti ve sjednaném termínu a rozsahu plnění a nejedná se zároveň o případ, na který navazuje článek č. V. této smlouvy, je povinen objednateli zaplatit smluvní pokutu ve výši 500,- Kč za každý i započatý den prodlení.
 2. V případě prodlení objednatele se zaplacením faktury po poskytnutí služby se stanoví smluvní pokuta ve výši 100,- Kč za každý i započatý den prodlení.
- 

3. Je-li zřejmé již v průběhu výkonu činnosti, že poskytovatel poruší smlouvu podstatným způsobem, je objednatel oprávněn od této smlouvy odstoupit.
4. Odstoupení musí být učiněno písemně a nabývá účinnosti dnem jeho doručení druhé smluvní straně. Tímto dnem se také tato smlouva ruší.

VII. Platnost smlouvy

1. Smlouva se uzavírá na dobu určitou a to do doby vyčerpání finančního limitu uvedeného v čl. II. odst. 2.
2. Platnost a účinnost smlouvy zaniká proplacením poslední faktury vystavené ze strany dodavatele na částku dorovnávací finanční limit 50.000,- Kč.

VIII. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Jedno vyhotovení je určeno pro objednatele, druhé pro dodavatele.
2. Smlouvu je možné měnit pouze na základě dohody formou písemných vzestupně číselných dodatků potvrzených oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
3. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu poslední smluvní stranou.
4. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva vyjadřuje jejich svobodnou a vážnou vůli, že si tuto smlouvu řádně přečetly, jejímu obsahu porozuměly, pro žádnou ze stran se nejedná o smlouvu podepsanou v tísní či za nápadně nevýhodných podmínek a na důkaz toho připojují své podpisy.
5. Statutární město Karlovy Vary ve smyslu ustanovení §41 zákona č. 128/2000 sb. – o obcích, potvrzuje, že u právních úkonů obsažených v této Smlouvě byly splněny ze strany Statutárního města Karlovy Vary veškeré zákonem 128/2000 Sb. či jinými obecně závaznými právními předpisy stanovené podmínky ve formě předchozího zveřejnění, schválení či odsouhlasení, které jsou obligatorní pro platnost tohoto právního úkonu.

Příloha: harmonogram vyučovacích hodin

v Karlových Varech dne 27. 9. 2013

.....


Lenka Hargreaves

Statutární město
KARLOVY VARY
(16)

.....


Statutární město Karlovy Vary
zastoupeno
Ing. Tomášem Sýkorou
vedoucím odboru strategií a dotací



Výuka Anglického jazyka

lektor	Pondělí	výuka			uskutečněno		náhrada	podpis
		délka	cena v Kč	od	do	ano		
Bc. Markéta Macková	07.10. *	90 min.	1 000,-	17:05	18:35			
Bc. Markéta Macková	14.10.	90 min.	1 000,-	17:05	18:35			
Bc. Markéta Macková	21.10.	90 min.	1 000,-	17:05	18:35			
Bc. Markéta Macková	28.10. *	90 min.	1 000,-	17:05	18:35			
Bc. Markéta Macková	04.11.	90 min.	1 000,-	17:05	18:35			
Bc. Markéta Macková	11.11.	90 min.	1 000,-	17:05	18:35			
Bc. Markéta Macková	18.11.	90 min.	1 000,-	17:05	18:35			
Bc. Markéta Macková	25.11.	90 min.	1 000,-	17:05	18:35			
Bc. Markéta Macková	02.12.	90 min.	1 000,-	17:05	18:35			
Bc. Markéta Macková	09.12.	90 min.	1 000,-	17:05	18:35			
Bc. Markéta Macková	16.12.	90 min.	1 000,-	17:05	18:35			
Bc. Markéta Macková	06.01.	90 min.	1 000,-	17:05	18:35			
Bc. Markéta Macková	13.01.	90 min.	1 000,-	17:05	18:35			
Bc. Markéta Macková	20.01.	90 min.	1 000,-	17:05	18:35			
Bc. Markéta Macková	27.01.	90 min.	1 000,-	17:05	18:35			
Bc. Markéta Macková	03.02.	90 min.	1 000,-	17:05	18:35			
Bc. Markéta Macková	10.02.	90 min.	1 000,-	17:05	18:35			
Bc. Markéta Macková	17.02.	90 min.	1 000,-	17:05	18:35			
Bc. Markéta Macková	24.02.	90 min.	1 000,-	17:05	18:35			
Bc. Markéta Macková	03.03.	90 min.	1 000,-	17:05	18:35			
Bc. Markéta Macková	10.03.	90 min.	1 000,-	17:05	18:35			
Bc. Markéta Macková	17.03.	90 min.	1 000,-	17:05	18:35			
Bc. Markéta Macková	24.03.	90 min.	1 000,-	17:05	18:35			
Bc. Markéta Macková	31.03.	90 min.	1 000,-	17:05	18:35			
Bc. Markéta Macková	07.04. *	90 min.	1 000,-	17:05	18:35			

* označené termíny nutno nahradit jiný den v týdnu

Celkem k úhradě :

25 000 Kč

Výuka Anglického jazyka

lektor	pátek	výuka				uskutečněno		náhrada	podpis
		délka	cena v Kč	od	do	ano	ne		
Guy Hargreaves	04.10.	90 min.	1 000,-	15:05	16:35				
Guy Hargreaves	11.10.	90 min.	1 000,-	15:05	16:35				
Guy Hargreaves	18.10.	90 min.	1 000,-	15:05	16:35				
Guy Hargreaves	25.10.	90 min.	1 000,-	15:05	16:35				
Guy Hargreaves	01.11.	90 min.	1 000,-	15:05	16:35				
Guy Hargreaves	08.11.	90 min.	1 000,-	15:05	16:35				
Guy Hargreaves	15.11.	90 min.	1 000,-	15:05	16:35				
Guy Hargreaves	22.11.	90 min.	1 000,-	15:05	16:35				
Guy Hargreaves	29.11.	90 min.	1 000,-	15:05	16:35				
Guy Hargreaves	06.12.	90 min.	1 000,-	15:05	16:35				
Guy Hargreaves	13.12.	90 min.	1 000,-	15:05	16:35				
Guy Hargreaves	20.12.	90 min.	1 000,-	15:05	16:35				
Guy Hargreaves	03.01.	90 min.	1 000,-	15:05	16:35				
Guy Hargreaves	10.01.	90 min.	1 000,-	15:05	16:35				
Guy Hargreaves	17.01.	90 min.	1 000,-	15:05	16:35				
Guy Hargreaves	24.01.	90 min.	1 000,-	15:05	16:35				
Guy Hargreaves	31.01.	90 min.	1 000,-	15:05	16:35				
Guy Hargreaves	07.02.	90 min.	1 000,-	15:05	16:35				
Guy Hargreaves	14.02.	90 min.	1 000,-	15:05	16:35				
Guy Hargreaves	21.02.	90 min.	1 000,-	15:05	16:35				
Guy Hargreaves	28.02.	90 min.	1 000,-	15:05	16:35				
Guy Hargreaves	07.03.	90 min.	1 000,-	15:05	16:35				
Guy Hargreaves	14.03.	90 min.	1 000,-	15:05	16:35				
Guy Hargreaves	21.03.	90 min.	1 000,-	15:05	16:35				
Guy Hargreaves	28.03.	90 min.	1 000,-	15:05	16:35				

Celkem k úhradě :

25 000 Kč

Dodavatel: **Lenka Hargreaves**

**Lidická 1019
Nejdek
PSČ 362 21**

IČO: 88017010

Banka: Česká Spořitelna, Nejdek

Číslo účtu: 000000-2070747133/0800

Nejsm plátcem DPH.

Příjemce / Dodací adresa:

Dodavatel je registrován u ŽÚ v Karlových Varech **Magistrát města Karlovy Vary**

Předmět plnění: Cenová nabídka

Typ výuky: skupinový
Vyučovaný jazyk: anglický
**Místo výuky: Magistrát města Karlovy Vary
Moskevská 21
361 20 Karlovy Vary**
Délka výuky: 10/2013 až 03/2014, celkem 25 týdnů
**Celkový počet hodin: 2 skupiny (4 studentů ve skupině) x 50 = 100
hod.**

Cena za hodinu (45 min): 500 Kč

Cena celkem: 50000 Kč

Cena zahrnuje:

Vstupní jazykový audit zdarma, rozřazovací test
Učební materiály
Potvrzení o absolvování kurzu
Závěrečný test na prokázání získaných znalostí

Podpis: **Lenka Hargreaves**

29.05.2013